

HJM

**VENTILADOR DE ALTA POTENCIA
VENTOINHA DE ALTA POTÊNCIA
HIGH VELOCITY FAN**

Instrucciones de uso • Instruções de uso • Instructions

Mod. FE-30, FE-40, FE-45

CE



ESB-37295664

Fábrica: Gutenberg, 91-93

Oficinas: Esposos Curie, 44

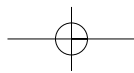
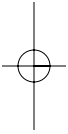
Polígono Industrial Los Villares

37184 Villares de la Reina (Salamanca)

Teléfonos: +34 923 22 22 77 - +34 923 22 22 82

Fax: + 34 923 22 33 97

<http://www.hjm.es> - e-mail: hjm@hjm.es



E S P A Ñ O L

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Modelo: FE-30

Voltaje: 220-240 V~

Potencia: 40 W

Frecuencia: 50 Hz

Modelo: FE-40

Voltaje: 220-240 V~

Potencia: 90 W

Frecuencia: 50 Hz

Modelo: FE-45

Voltaje: 220-240 V~

Potencia: 110 W

Frecuencia: 50 Hz

Estimado Cliente:

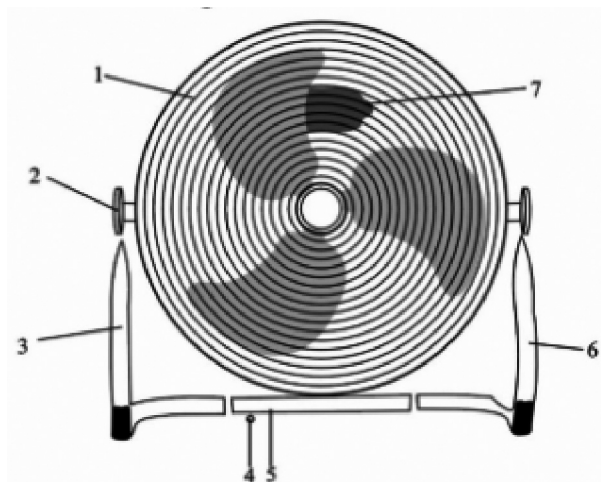
Por favor, lea estas instrucciones de funcionamiento cuidadosamente antes de conectar su dispositivo a la red para evitar así daños debidos a un uso incorrecto.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

- El aparato sólo puede utilizarse para el propósito para el que se diseñó. No se asumirá ninguna responsabilidad por cualquier posible daño causado por un uso incorrecto o manejo impropio.
- Antes de conectar el aparato a la red, compruebe que la tensión de la red doméstica y la que aparece indicada en la etiqueta de características coinciden.
- No sumerja el aparato o la clavija en agua o cualquier otro líquido. Si el aparato entra en contacto con el agua accidentalmente, desenchufe el aparato inmediatamente y haga que sea revisado por una persona cualificada antes de usarlo de nuevo. **La no observancia de esta norma podría causar un choque eléctrico.**
- Nunca intente abrir el aparato.
- No use el aparato con las manos o pies húmedos o cuando el propio aparato esté húmedo.
- No toque la clavija con las manos húmedas.
- Antes de conectar a la red, asegúrese que el aparato está apagado.
- Compruebe el cable y la clavija regularmente por si existiera un posible daño. Si el cable o la clavija están dañados, deben reemplazarse por el fabricante o persona cualificada.
- No use el aparato si se deja caer o se daña por cualquier otro motivo o si el cordón o la clavija se dañan. En estos casos, lleve el aparato a nuestro servicio técnico para su examen y reparación si es necesaria.
- Nunca intente reparar el aparato. **Esto podría causar un choque eléctrico.**
- No permita que el cable cuelgue por encima de bordes afilados y manténgalo lejos de objetos calientes y llamas. Quite la clavija del enchufe tirando de la propia clavija.
- Asegúrese que no hay peligro de que el cable pueda enredarse accidentalmente o pueda causar un tropiezo durante su uso.
- No se aconseja el uso de adaptadores, toma múltiple y/o prolongaciones. Si se usan deben estar de acuerdo con la potencia del aparato y deben estar homologados de acuerdo con las normas de seguridad establecidas. De otra forma, puede provocarse un sobrecalentamiento del alargador y/o clavija.
- Siempre desenchufe el aparato de la red cuando éste no esté en uso y siempre antes de limpiarlo.
- Nunca use el cable para transportar el aparato.

- No utilice en el exterior.
- No exponga el aparato a los rayos del sol.
- Nunca instale el aparato cerca de la ducha o bañera o en lugares en los que exista riesgo de inmersión o salpicaduras.
- No introduzca ningún objeto a través de la rejilla.
- No instale el ventilador cerca de cortinas ni cubra las rejillas.
- Para desconectar el aparato de la red, tire de la clavija y no del cable.
- Los niños no pueden reconocer el peligro inherente al uso incorrecto de aparatos eléctricos. Por consiguiente vigílelos para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- El aparato no está diseñado para ser utilizado por personas con las capacidades psíquicas, mentales o sensoriales disminuidas o por personas con falta de experiencia o conocimientos, a menos que sea bajo supervisión o una vez instruidas por una persona responsable de su seguridad.

FUNCIONAMIENTO



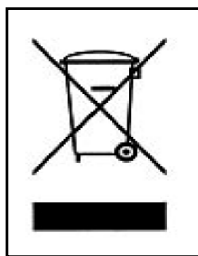
1. CUERPO PRINCIPAL
2. TORNILLOS
3. SOPORTE IZQUIERDO
4. TORNILLOS
5. TUBO
6. SOPORTE DERECHO
7. CONTROL

- Asegúrese de que el aparato está apagado.
- Sitúe el aparato sobre una superficie plana, estable y seca.
- Conecte el aparato a la toma de corriente.
- Puede seleccionar la velocidad (ALTA, MEDIA, BAJA, APAGADO) por medio del mando de control.
- Para ajustar la orientación del flujo de aire, oriente el ventilador en la posición deseada.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Asegúrese de que el aparato está apagado.
- Antes de limpiarlo, desconecte el aparato de la toma de corriente.
- Para limpiar el aparato utilice un paño suave ligeramente humedecido.
- Nunca sumerja el aparato o la clavija en agua o cualquier otro líquido.
- No utilice gasolina, disolvente o limpiadores químicos para limpiar el aparato.
- Cuando no vaya a utilizar el aparato durante una temporada guárdelo en un lugar limpio y seco.

ELIMINACIÓN DE EQUIPAMIENTO ELÉCTRICO Y ELECTRÓNICO USADO



Este símbolo en el producto, sus accesorios o embalaje indica que el producto no debe tratarse como un residuo doméstico. Deshágase de este equipamiento en su punto de recogida más cercano para el reciclaje de residuos eléctricos y electrónicos. En la Unión Europea y otros países europeos existen diferentes sistemas de recogida de productos eléctricos y electrónicos usados.

Al asegurar la correcta eliminación de este producto ayudará a evitar riesgos potenciales para el medio ambiente y la salud de las personas que podrían tener lugar si el producto no se eliminara de forma adecuada. El reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Por consiguiente, no elimine equipamiento eléctrico y electrónico usado junto con residuos domésticos. Para información más detallada acerca del reciclaje de este producto, póngase en contacto con su oficina municipal, el servicio de eliminación de residuos domésticos o el establecimiento donde adquirió el producto.

P O R T U G U Ê S

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Modelo: FE-30

Tensão: 220-240 V~

Potência: 40 W

Frequência: 50 Hz

Modelo: FE-40

Tensão: 220-240 V~

Potência: 90 W

Frequência: 50 Hz

Modelo: FE-45

Tensão: 220-240 V~

Potência: 110 W

Frequência: 50 Hz

Estimado Cliente :

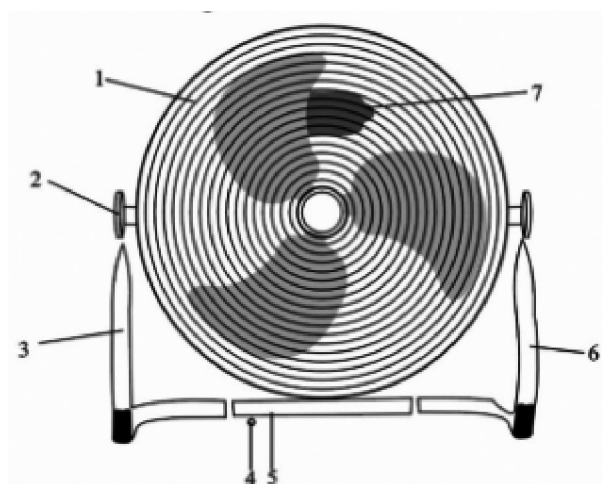
Por favor, leia estas instruções de funcionamento cuidadosamente antes de ligar este aparelho à rede para evitar assim danos devidos a um uso incorrecto. Por favor preste particular atenção à informação sobre segurança. Se facultar este aparelho a uma terceira pessoa, estas instruções também devem ser facilitadas.

INFORMAÇÃO SOBRE SEGURANÇA

- O funcionamento incorrecto e o uso impróprio podem danificar o aparelho e causar lesões ao utilizador.
- O aparelho só pode utilizar-se para o propósito para que está destinado. Não se assumirá nenhuma responsabilidade por qualquer possível dano causado por um uso incorrecto ou manuseamento impróprio.
- Antes de ligar o aparelho à rede, comprove que a corrente e a potência que aparece indicada na etiqueta de características coincidem.
- Não submergir o aparelho ou a ficha em água ou qualquer outro líquido. Se o aparelho, acidentalmente, entrar em contacto com a água, retire imediatamente a ficha da tomada e proporcione que seja revisto por uma pessoa qualificada antes de o usar de novo. O incumprimento desta medida pode causar um choque eléctrico fatal.
- Nunca tente abrir o aparelho.
- Nunca coloque os dedos ou outros objectos através da grelha quando o aparelho estiver em funcionamento.
- Não use o aparelho com as mãos húmidas ou quando o próprio aparelho estiver húmido.
- Não toque na ficha com as mãos húmidas.
- Verifique regularmente o estado do cabo de alimentação e da ficha. Se estes estiverem danificados, devem ser substituídos pelo fabricante ou pessoa qualificada.
- Não use o aparelho se este cair, ou se perceber, que por qualquer motivo cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificadas. Nestes casos, leve o aparelho ao nosso serviço técnico para ser examinado e reparado se necessário.
- Nunca tente consertar o aparelho .Isto poderá causar um choque eléctrico.
- Não permita que o cabo apoie em cima de superfícies afiadas e mantenha-o longe de objectos quentes e chamas. Só retire a ficha da tomada puxando pela própria ficha.
- Assegure-se que não há perigo de que o cabo possa acidentalmente enredar-se e causar algum acidente durante seu uso.
- Se utilizar uma extensão, esta deve estar de acordo com a potência do aparelho e deve estar homologada de acordo com as normas estabelecidas. De outra forma, pode provocar-se um sobreaquecimento na extensão ou ficha.

- Desligue sempre o aparelho da rede quando este não esteja em uso e sempre antes de o limpar.
- Desligue o aparelho antes de o desligar da corrente eléctrica.
- Nunca use o cabo para transportar o aparelho.
- Este aparelho não deve ser utilizado ao ar livre.
- As crianças não são capazes de identificar o perigo inerente ao uso incorrecto de aparelhos eléctricos. Por conseguinte, vigie-as para se certificar de que não brincam com o aparelho.
- O aparelho não foi concebido para ser utilizado por pessoas com capacidades psíquicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou por pessoas com pouca experiência ou conhecimentos, a menos que o façam sob supervisão ou depois de instruídas por alguém responsável pela sua segurança.

FUNCIONAMENTO



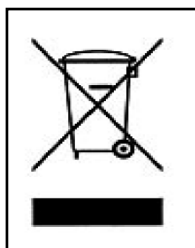
1. CORPO
2. PARAFUSOS
3. APOIO ESQUERDO
4. PARAFUSOS
5. TUBE
6. APOIO DIREITO
7. CONTROLE

- Certifique-se de que o aparelho está desligado.
- Coloque o aparelho numa superfície plana, estável e seca.
- Ligue o aparelho à tomada de corrente.
- Pode seleccionar a velocidade (ALTA, MÉDIA, BAIXA, DESLIGADO) por meio do comando de controlo.
- Para ajustar a orientação do fluxo de ar, ajuste o ventilador na posição desejada.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Antes de proceder à limpeza do ventilador, desligue-o e retire a ficha da tomada de corrente.
- Limpe a parte exterior com um pano ligeiramente humedecido.
- Não utilize solventes ou detergentes abrasivos para limpar o aparelho.
- Se não estiver prevista a utilização do aparelho durante um longo período de tempo, guarde-o num lugar seco e limpo.

DESTRUIÇÃO E ELIMINAÇÃO DE EQUIPAMENTOS ELÉCTRICOS E ELECTRÓNICOS EM FIM DE VIDA



A existência deste símbolo no produto, acessórios ou embalagem significa que o produto não deve ser tratado como um resíduo doméstico. Ao desfazer-se do aparelho deve coloca-lo no ponto de recolha mais próximo e próprio para a recolha de resíduos eléctricos e electrónicos. Na União Europeia e outros países europeus existem diferentes sistemas de recolha de produtos eléctricos e electrónicos usados (fim de vida). Ao assegurar a correcta eliminação destes produtos está a ajudar a proteger o meio ambiente e como consequência a nossa saúde. A reciclagem ajuda a conservação dos recursos naturais. Assim sendo não elimine equipamento eléctrico e electrónico usado em conjunto com resíduos domésticos. Para informação mais

detalhada sobre a reciclagem deste produto contacte o estabelecimento onde comprou o produto, o Instituto dos resíduos ou a Camara Municipal.

E N G L I S H

SPECIFICATIONS

Model: FE-30
Rated Voltage:
220-240 V~ 50 Hz
Power: 40 W

Model: FE-40
Rated Voltage:
220-240 V~ 50 Hz
Power: 90 W

Model: FE-45
Rated Voltage:
220-240 V~ 50 Hz
Power: 110 W

WARNING

TO reduce the risk of fire or electrical shock, DO NOT USE THIS FAN with any SOLID STATE Speed Control Device.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

1. Use this fan only as described in this manual, other use not recommended may cause fire, electric shock or injury.
2. High Velocity fans are designed to create rapid air movement, therefore make sure the fan is not placed near drapes, curtains or any objects that may be drawn into the fan inlet.
3. To protect against electrical shock, do not immerse unit, plug or cord in water or spray with liquids.
4. This appliance is not intended for use by children or other persons without assistance or supervision if their physical, sensory or mental capabilities prevent them from using it safely. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
5. Unplug the fan from the outlet when not in use, when moving fan from one location to another, servicing and before cleaning.
6. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
7. Do not place the fan or any parts near an open flame, cooking or other heating appliance.
8. Avoid contact with moving fan parts.
9. To disconnect, grip the plug and pull it from the wall outlet, never yank the cord.
10. Always use on a dry level surface.
11. Do not hang or mount fan on a wall or ceiling.
12. Do not operate the fan without protective front and rear grilles in position.
13. Be careful not to place the fan too close to the edge of the surface.
14. Do not use outdoors.
15. Do not let the power cord hang over the edge of a table or counter or let it touch any hot surfaces.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

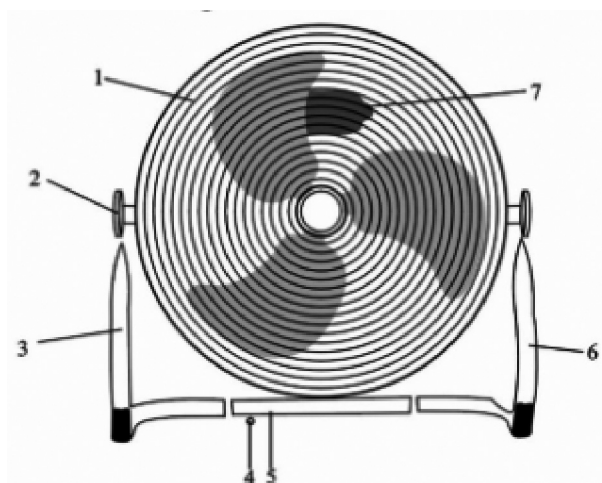
FAN ASSEMBLY

1. Install the U shaped tube to the height adjustment tube using screws.
2. Install the support tube to fan main body using screws.

OPERATION

1. Set your fan on a level dry surface.
2. Plug the power cord into a standard 220~240 V wall outlet.
3. To operate your fan, turn the control knob to the desired fan speed Low(1),Med(2)High(3)
4. Adjust the fan head to your desired angle.

Part list



1. MAIN BODY
2. SCREWS
3. LEFT SUPPORTER
4. SCREWS
5. TUBE
6. RIGHT SUPPORTER
7. SWITCH BOX

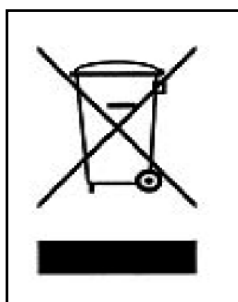
CARE AND STORAGE

1. Turn the control to OFF and UNPLUG THE FAN BEFORE CLEANING.
2. Use only a soft damp cloth to clean the fan.
3. DO NOT immerse the fan in water and never allow water to drip into the motor housing.
4. Do not use gasoline, paint thinner or other chemicals to clean the fan.
5. Store the fan in its original box or cover the fan to protect it from dust.
Store it in a cool dry place.

Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

RECYCLING OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



The symbol on the product or in its packing indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product. These instructions are only valid in the EU member states.

SERVICIOS TÉCNICOS OFICIALES

- **ALBACETE**
FERRETERÍA TENDERO
Baños, 42
Teléfono: 967 52 10 40
- **ALICANTE**
ELECTRO TV
García Andreu, 38 bajo
Teléfono: 965 12 66 46
ELECTRÓNICA LÁZARO, C.B.
Casiopea, 18 Esq. Proción, 32
Teléfono: 966 37 79 92
- **Alcoy**
PATRICIA SOLER GADEA
Cid, 12
Teléfono: 965 33 14 12
- **Elche**
MICROSERVICIO
Luis Lorente, 16
Teléfono: 965 46 77 10
- **Elda**
REPARACIONES PUCHE
Donoso Cortés, 19
Teléfono: 965 38 18 99
- **Villena**
EUROSAT
Cervantes, 16
Teléfono: 965 80 20 26
- **ASTURIAS**
• **Avilés**
SOATPAE S.L.L.
Manuel Pedregal, 14
Teléfono: 985 56 97 92
- **Gijón**
SOATPAE S.L.L.
Cienfuegos, 39
Teléfono: 985 36 97 68
- **Oviedo**
TALLER AMABLE
San José, 12 B
Teléfono: 985 22 37 39
- **ÁVILA**
JOSÉ RAMÓN FIDALGO LÓPEZ
Alfonso de Montalvo, 2
Teléfono: 920 22 61 30
- **BADAJOS**
REELECTRO
Quevedo Quintana, 7
Teléfono: 924 23 70 12
- **BARCELONA**
KLEIN GERÂTE
Ramón y Cajal, 98
Teléfono: 932 13 77 64
- **Cubelles**
SAT CUBELLES
Estación, 14 Local 1
Teléfono: 938 95 33 53
- **Esplugues de Llobregat**
S.A.T. J. BAUTISTA, S.L.
Santiago Rusiñol, 27-29 Tda. 5
Teléfono: 902 07 55 34
- **Les Franqueses del Vallés**
REP. ELEC. SALVADO, S.L.
San Josep, 51-53
Teléfono: 938 49 40 73
- **Igualada**
INSTALACIONES CUADRAS, S.L.
Sant Domenec, 9-11
Teléfono: 938 03 08 24
- **Manresa**
JORDI MANERO CARNÉ
Bruc, 55
Teléfono: 938 72 85 42
- **Sabadell**
BRICO-DOM DEL VALLES
Maladeta, 43
Teléfono: 937 23 97 22
- **BURGOS**
SERTECO
Calzadas, 79 Bajo
Teléfono: 947 20 72 76
- **CÁCERES**
CECOCASA
Argentina, 14
Teléfono: 927 22 44 84
- **Moraleja**
ELECTRODOMÉSTICOS FERREIRA
Avda. Virgen de la Vega, 28
Teléfono: 927 51 54 62
- **Navalmoral de la Mata**
REPARACIONES LA CIBELES
Mercado, 13
Teléfono: 927 53 17 17
- **Plasencia**
TALLERES SÁNCHEZ
Sor Valentina Mirón, 29
Teléfono: 927 41 19 69
- **CADIZ**
• **Algeciras**
ELECTROPÆ SAFFARI ALGECIRAS
San Antonio, 7
Teléfono: 956 66 18 81
- **Chipiona**
TECNI-REPUESTOS REYES, S.L.
Avda. de Rota, 72
Teléfono: 956 37 04 53
- **Jerez de la Frontera**
REPARACIONES QUIRÓS
Asta, 1 - Edificio Santa Ana
Teléfono: 856 34 92 99
- **Puerto de Santa María**
REPUESTOS IMA
Ruiseñor, 32 Edificio Andalucía
Teléfono: 956 85 33 51
- **Sanlúcar de Barrameda**
GRUPO AREYMA 1997 S.L.U.
San Nicolás, 1
Teléfono: 956 36 68 66
- **CANTABRIA**
• **Santander**
RANJE ELECTRODOMÉSTICOS
Transmiera, 8 bajo
Teléfono: 942 27 19 48
- **CASTELLÓN**
INSTALACIONES ELÉCTRICAS JUMAR, S.L.
Benicarló, 15
Teléfono: 964 22 51 33
- **CÓRDOBA**
REPARACIONES CAÑERO
Escritor Jiménez Lora, 47
Teléfono: 957 25 90 46
- **CORUÑA**
DIFER GALICIA
San Rosendo, 9
Teléfono: 981 23 65 64
- **El Ferrol**
GREMAR S.A.T., S.L.
Españoleto, 21-23
Teléfono: 981 32 32 56

- Rianxo**
 BANDIN AUDIO
 Gudiños, 10 Baixo
 Teléfono: 981 86 60 25
- Santiago de Compostela**
 SERVICIOS TÉCNICOS CANCELA
 Bonaval, 29
 Teléfono: 981 56 40 16
- **GIRONA**
 VAMER
 Santa Eugenia, 206
 Teléfono: 972 23 27 20
 SUREDA I ASSOCIATS, S.C.
 Francesc Artau, 2
 Teléfono: 972 23 65 88
 - Blanes**
 JAVIER ALARCÓN
 Avda. Joan Carles I, 50 Local 2
 Teléfono: 972 10 82 42
 - Ripoll**
 RELMA REPARACIO ELECTRODOMESTICOS
 Ctra. Barcelona, 56 Baixo
 Teléfono: 972 71 45 73
 - **GRANADA**
 ELECTRÓNICA MAYMI
 Alonso Quijano, 3
 Teléfono: 958 81 06 16
 JUAN ÚNICA
 Doctor Jaime García Royo, s/n
 Teléfono: 958 27 87 16
 - Baza**
 FRANCISCO VICO LÓPEZ
 Avda. José de Mora, 22
 Teléfono: 958 70 06 87
 - Motril**
 JOSÉ LUIS MARTÍN BLÁNQUEZ
 Ventura, 4
 Teléfono: 958 60 24 08
 - **GUADALAJARA**
 REPARACIONES LORANCA
 Toledo, 40 C
 Teléfono: 949 25 30 89
 - **GUIPUZCOA**
San Sebastián
 GARLAZ
 Iglesia, 4
 Teléfono: 943 45 67 64
 RECAMBIOS NAVARRO
 Santa Bárbara, 2
 Teléfono: 943 35 30 49
 SANTIAGO ESTALAYO ARIJA
 Polígono 27, Pº Ubarburu, 30 Pab. C
 Teléfono: 943 47 50 13
 - **HUELVA**
 ELECTROTÉCNICA ISCAR
 Santiago Apóstol, 16 local
 Teléfono: 959 28 34 15
 MANUEL GARCÍA RAMÍREZ "EL ZOCO"
 Béjar, 11
 Teléfono: 959 25 80 00
 FCO. JAVIER GARCÍA DELGADO
 Isla Saltes, 6 (Local Comercial)
 Teléfono: 959 23 72 44
 - Ayamonte**
 ISIDRO FERNÁNDEZ REYES
 Lusitania, 27
 Teléfono: 959 32 06 35
 - **JAÉN**
 EDUARDO DELGADO HUETE
 Ruiz Romero, 8
 Teléfono: 953 23 66 05
 - Alcalá la Real**
 ELECTRICIDAD MARAÑÓN
 Abad Palomino, 10
 Teléfono: 953 58 01 19
 - GARCÍA CEBALLOS COMERCIAL
 Abad Palomino, 10 bajo
 Teléfono: 953 58 01 19
 - Linares**
 JOSÉ PLA RAMOS
 Santiago, 11
 Teléfono: 953 65 03 13
 - Úbeda**
 SERVICIO OFICIAL MAGO
 Granada, 5
 Teléfono: 953 75 18 38
 VIMCA
 Avda. de Linares, 8
 Teléfono: 953 75 34 07
 - **LA RIOJA**
Logroño
 JULCRISA
 Calvo Sotelo, 57
 Teléfono: 941 23 36 99
 - **LLEIDA**
 CORBEGA
 Ramón Llull, 14 Bajo
 Teléfono: 973 24 89 61
 - **LEÓN**
 PROSAT
 Pl. Doce Mártires, 5
 Teléfono: 987 20 34 10
 PROSAT
 Jaime Balmes, 8 bajo
 Teléfono: 987 22 37 30
 - Ponferrada**
 ELECTRÓNICA REGUERA
 Hospital, 29 bajo
 Teléfono: 987 40 34 83
 - **LUGO**
Villalba de Lugo
 PROSAT LUGO
 Obispo Rouco Varela, 52-54 Bajo
 Teléfono: 982 51 22 35
 - **MADRID**
 ALDEBARÁN ELÉCTRICA, S.A.
 Avda. Cardenal Herrera Oria, 257
 Teléfono: 917 38 87 61
 MICROAIRE, S.L.
 Víctor de la Serna, 5
 Teléfono: 914 13 34 73
 PIMARUNO
 Aldeanueva de la Vera, 10
 Teléfono: 917 05 46 24
 PIMARDOS
 Valle Inclán, 32
 Teléfono: 917 10 76 15
 CARLOS GÓMEZ YUSTE
 Guabairo, 2
 Teléfono: 914 66 53 69
 S.A.T. DE PABLO ALGORA
 Calvario, 19
 Teléfono: 914 67 31 78
 ENRIQUE ARRIBAS GARCÍA
 Jaén, 18
 Teléfono: 915 34 23 50
 HIPERCLIMA
 Ancora, 32
 Teléfono: 914 68 20 00
 - Coslada**
 FD INSTALACIONES ELÉCTRICAS, S.L.
 Oneca, 2 Local
 Teléfono: 912 27 77 19
 - Leganés**
 F. PIQUERO (J. PRIEGO)
 Avda. Juan Carlos I, 15
 Teléfono: 916 88 14 44

- Móstoles**
REPARACIONES RAGÓN, S.L.
Burgos, 4-6
Teléfono: 916 14 78 98
- **MÁLAGA**
ELECTRÓNICA JIM & JAM
Carlos Frontaura, 11
Teléfono: 952 29 37 01
- Estepona**
ELECTRICIDAD MURSA, S.L.
Valencia, 18
Teléfono: 952 80 74 83
- Marbella**
ELECTRICIDAD MURSA, S.L.
Serenata, s/n
Teléfono: 952 86 73 90
- **MALLORCA**
Palma de Mallorca
ELECTROTÉCNICA LLADO, S.L.
Reis Catolles, 109
Teléfono: 971 24 76 95
- **MURCIA**
SERVICIOS SEBA, C.B.
Isaac Albéniz, 4
Teléfono: 968 29 85 93
- Cartagena**
MEGASÓN, SERVICIOS TÉCNICOS
Carlos III, 30
Teléfono: 968 52 75 19
- **NAVARRA**
Estella
ELECTRICIDAD GASO
Plaza Santiago, 34
Teléfono: 948 55 00 34
- **OURENSE**
ELECTRO COUTO
Melchor de Velasco, 17
Teléfono: 988 23 51 15
- **SALAMANCA**
ILUMINACIÓN GONZÁLEZ
Ctra. Ledesma, 90
Teléfono: 923 22 31 26
RAMÓN RODRÍGUEZ
Lazarillo de Tormes, 10
Teléfono: 923 23 84 91
- **SEVILLA**
EUROSAT, S.L.
Avilés, s/n
Teléfono: 954 45 83 91
- Dos Hermanas**
BRICOLAJE DEL SUR
Pl. del Emigrante, 6
Teléfono: 954 72 18 66
- Morón de la Frontera**
QUINTERO
Santiago, 21
Teléfono: 954 85 13 87
- **TARRAGONA**
SERTECS
Capuchinos, 22
Teléfono: 977 22 18 51
- **TOLEDO**
Talavera de la Reina
ELECTROTODD
Santa Teresa de Jesús, 5
Teléfono: 925 82 48 34
- **VALENCIA**
SERVICI Y FERRETERÍA 99, S.L.
Lliri, 5 (Zona del Puerto de Valencia)
Teléfono: 960 72 31 97
BERASERVI
Carriocola, 3
Teléfono: 963 13 47 93
- Alfraz del Patriarca**
SERVIALFARA, S.L.U.
Avda. Primero de Mayo, 19
Teléfono: 961 30 95 46
- Algemesi**
VÍCTOR BELTRÁN HURTADO
Plaza Auditorium Moreno Gans, 6 - 2ª
Teléfono: 962 48 20 76
- **VALLADOLID**
ELECTRO-ARRANZ
San Luis, 14
Teléfono: 983 39 09 95
- **VIGO**
GASELEC
Barcelona, 56
Teléfono: 986 42 32 09
SAT CERVANTES
Ruiseñor, 10 bajo
Teléfono: 986 28 02 30
- **VITORIA**
ROMESA
Olaguibel, 48
Teléfono: 945 12 82 00
- **VIZCAYA**
Bilbao
R.E. ABAD
Gregorio de la Revilla, 34 Lonja
Teléfono: 944 21 52 71
- Eibar**
EIBAR S.A.T.
Ifar-Kale, 8
Teléfono: 943 20 67 17
- **ZAMORA**
SAT TERESA
Diego de Losada, 10
Teléfono: 980 67 73 86
- **ZARAGOZA**
ELECTRO SANTOÑA
San Vicente de Paul, 48
Teléfono: 976 39 21 02
SERVICIOS TÉCNICOS BEA
Germana de Foix, 1
Teléfono: 976 52 00 77
- **ASISTENCIA TÉCNICA PORTUGAL**
DEX-TEC LDA
Teléfono: 226 062 706

ESB-37295664
Fábrica: Gutenberg, 91-93
Oficinas: Esposos Curie, 44
Polígono Industrial Los Villares
37184 Villares de la Reina (Salamanca)
Teléfonos: +34 923 22 22 77 - +34 923 22 22 82
Fax: + 34 923 22 33 97
<http://www.hjm.es> - e-mail: hjm@hjm.es